Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám: M.10736 – ITOCHU / ISUZU MOTORS / JV)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 193/06)

1. 2022. május 4-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ([1]) 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

– ITOCHU Corporation (a továbbiakban: Itochu, Japán),

– Isuzu Motors Ltd. (a továbbiakban: Isuzu, Japán),

– az Isuzu irányítása alá tartozó Isuzu Leasing Services Limited (a továbbiakban: ILS, Japán), és

– az Isuzu irányítása alá tartozó Isuzu UMAX Corporation (a továbbiakban: UMAX, Japán).

Az Itochu és az Isuzu az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikkének (4) bekezdése értelmében közös irányítást fog szerezni az ILS és az UMAX felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

– az Itochu esetében: globális kereskedelmi (import-export) vállalat, amely számos ágazatban, többek között a textilipar, a gépek, a fémek, az ásványok, az energia, a vegyi anyagok, az élelmiszerek, az információs és kommunikációs technológia és a pénzügyek területén tevékenykedik,

– az Isuzu esetében: gépjárművek és motoralkatrészek gyártásával és szállításával foglalkozó vállalkozás. Termékpalettáján pick-upok, könnyű és nehéz tehergépkocsik, valamint buszok találhatók,

– az ILS esetében: a jelenleg az Isuzu kizárólagos irányítása alá tartozó vállalat haszonjárművek lízingjével és szerződéses karbantartásával foglalkozik, kizárólag Japánban, valamint

– az UMAX esetében: a jelenleg az Isuzu kizárólagos irányítása alá tartozó vállalat használt tehergépkocsik árverezésével, viszonteladásával, és online forgalmazásával foglalkozik, kizárólag Japánban.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ([2]) szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10736 – ITOCHU / ISUZU MOTORS / JV

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

([1]) HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).
([2]) HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË